



LOMA LINDA UNIVERSITY CHILDREN'S HOSPITAL

POLÍTICA OPERACIONAL

CATEGORÍA: FINANZAS

CÓDIGO: CH-C-55

ASUNTO: FACTURACIÓN Y COBRO

VIGENCIA: 05/2022

REEMPLAZA: 12/2020

PÁGINA: 1 de 8

PROPÓSITO

Esta política aplica a *Loma Linda University Children's Hospital* (LLUCH).

La Política de Facturación y Cobro (*Billing & Collection Policy*) junto con la Política de Asistencia Financiera de LLUCH, tiene como propósito cumplir con los requisitos de las leyes federales, estatales y locales correspondientes, incluida, entre otras, la Sección 501(r) del Código de Impuestos Internos (IRC) y las Secciones 127400-127446 del Código de Salud y Seguridad de California (*California Health and Safety Code*), conforme a sus enmiendas, y cualquier reglamentación promulgada al respecto.

Esta Política de Facturación y Cobro aplica a todos los pacientes y/o responsables del pago que reciben atención hospitalaria en LLUCH. Los principios sobre los cuales se rige esta política es tratar a todos los pacientes y personas responsables del pago con igualdad, dignidad y respeto. Toda solicitud de arreglo de pago hecha por pacientes, familiares del paciente, garantes o fiadores financieros del paciente, médicos, personal del hospital, u otros se gestionará de acuerdo con esta política.

Esta Política define los requerimientos y procesos utilizados por la Oficina de Cobro PBO de LLUCH (*Patient Business Office*) al hacer arreglos con los pacientes o los responsables del pago por los servicios prestados. Esta Política está diseñada para garantizar que se sigan apropiadamente y de manera uniforme los procedimientos de facturación y cobro, lo que incluye que se realicen esfuerzos razonables para determinar si las personas responsables del pago de la totalidad o parte de la cuenta de un paciente son elegibles para recibir asistencia financiera conforme a la Política de Asistencia Financiera. Esta Política también establece las normas y prácticas utilizadas por LLUCH para la cobranza de deudas (*collection*) en caso de incumplimientos de pago por la atención médica proporcionada por LLUCH, incluidas, entre otras, las acciones extraordinarias de cobro (ECAs).

LLUCH no negará la atención de emergencia ni otro tipo de atención médicamente necesaria en virtud de la capacidad de pago de un paciente.

DEFINICIÓN DE TÉRMINOS

Período de la solicitud: El período de tiempo en el que una persona puede solicitar asistencia financiera. Los pacientes/fiadores pueden llenar dicha solicitud antes de recibir los servicios, durante la estadía del paciente, o después de finalizados los servicios y el paciente haya sido dado de alta.

Proveedores autorizados: Aquellos proveedores con los que LLUCH puede tener contrato para hacer y enviar cartas, avisos, facturas y/o estados de cuenta a los pacientes/fiadores sobre los montos adeudados por el paciente/fiador y para comunicarse con el paciente con respecto al pago de sus facturas adeudadas.

Acciones extraordinarias de cobro (ECAs): Son las acciones tomadas por LLUCH contra una persona en relación con la obtención del pago de una factura por atención médica cubierta bajo la Política de Asistencia Financiera de LLUCH, y puede incluir lo siguiente: (a) LLUCH **no vende las deudas de los pacientes** a terceras personas para cobranza. En caso de que LLUCH cambie esta política y decida vender la deuda del paciente a un tercero, no venderá la deuda de un individuo excepto bajo lo expresamente dispuesto por la ley estatal y federal; (b) reportar información adversa sobre el individuo a las agencias de crédito; y (c) ciertas acciones que requieren procesos legales o judiciales según lo especificado por la ley federal, incluidos algunos derechos de retención (*liens*), ejecuciones hipotecarias de bienes inmuebles, embargos/incautaciones, demandas civiles, causando que una persona sea sujeta a una orden judicial de embargo y retenciones de salario del individuo. Las acciones extraordinarias de cobro no incluyen ningún derecho de retención que un hospital tenga derecho a imponer bajo la ley estatal sobre los ingresos de un fallo, acuerdo o compromiso adeudado a una persona (o su representante) como resultado de lesiones personales en las que un hospital proporcionó atención médica.

Política de Asistencia Financiera (FAP): Es la política establecida por LLUCH para la provisión de asistencia financiera para pacientes/fiadores elegibles que necesitan asistencia financiera, específicamente la Política de Asistencia Financiera de LLUCH.

Código de Impuestos Internos 501(r): Incluye regulaciones que aplican a los hospitales caritativos.

Servicios médicamente necesarios: Son los servicios médicos que se definen en la sección §14059.5 del Código de Bienestar e Instituciones de California. Un servicio es médicamente necesario o una necesidad cuando el servicio es razonable y necesario para proteger la vida, prevenir una enfermedad o discapacidad grave, o para aliviar un dolor intenso. Quedan excluidos de esta definición los servicios exclusivos para los que existan terapias alternativas médicamente eficaces. Incluye los siguientes ejemplos: 1) Servicios cosméticos y/o cirugía plástica; 2) Servicios de infertilidad; 3) Corrección de la vista; 4) Radioterapia de protones; 5) Procedimientos robóticos; 6) Dispositivos Ortopédicos/Prótesis; 7) Embarazo subrogado; y 8) Otros servicios que son primordialmente para la comodidad y/o conveniencia del paciente.

Resumen en términos sencillos (PLS): Un resumen de la Política de Asistencia Financiera que es fácil de leer, fácil de entender y fácil de usar.

POLÍTICA Y PROCEDIMIENTOS DE FACTURACIÓN AL PACIENTE:

- A. LLUCH y el paciente/fiador comparten la responsabilidad de resolver todas las cuentas del paciente de manera oportuna y precisa. La cooperación y comunicación del paciente/fiador es esencial para este proceso. LLUCH hará esfuerzos razonables y eficaces para ayudar a los pacientes/responsables del pago con el cumplimiento de sus deberes financieros.
- B. La Oficina de Cobro PBO de LLUCH es la principal responsable del cobro oportuno y preciso de todas las cuentas de pacientes/fiadores. El personal de dicha oficina trabaja en colaboración con otros departamentos del hospital, miembros del personal médico, pacientes/fiadores, compañías de seguros, agencias externas de cobranza (*collection agencies*) cobro y otros para garantizar que el procesamiento oportuno y preciso de las cuentas de los pacientes/responsables del pago.

-
- C. Contar con la debida información es el fundamento para que LLUCH facture correctamente a los pacientes/fiadores o a su compañía aseguradora. Siempre que sea posible, se debe obtener la información del paciente para la facturación antes de proporcionar los servicios hospitalarios para que la verificación, la autorización previa y demás aprobaciones puedan completarse antes de brindar los servicios. Cuando no se pueda obtener dicha información de antemano, el personal trabajará con cada paciente/fiador para garantizar que LLUCH reciba toda la información de facturación necesaria antes de completar los servicios.
- D. Es obligación de cada paciente/fiador proporcionar una dirección postal correcta, número de teléfono y demás información requerida para la registración del paciente en cualquier punto de servicio de LLUCH. Dicha información deberá ser actualizada por el paciente o fiador en caso de que se mude o haya algún cambio a la información proporcionada previamente. Si el paciente no proporciona al hospital la información precisa que es necesaria y razonable para tomar una determinación con respecto a su cuenta, LLUCH podría tomar en cuenta ese incumplimiento al momento de tomar su determinación.
- E. La atención médica en LLUCH está disponible para aquellas personas que puedan necesitar servicios médicamente necesarios. Asimismo para facilitar los arreglos financieros para las personas que pudieran tener bajos o moderados ingresos, que no tienen seguro médico o sin la suficiente cobertura, LLUCH proporciona el siguiente resumen en términos sencillos a los pacientes/fiadores como parte del proceso de facturación de rutina:
- a. Un estado de cuenta de los cargos por los servicios prestados por el hospital proporcionado en un formato que muestra al paciente un resumen de todos los cargos por los servicios prestados. A solicitud del paciente/fiador, se proporcionará un estado de cuenta completo y detallado de los cargos.
 - b. Una petición escrita para que el paciente/fiador informe a LLUCH si el paciente tiene alguna cobertura de seguro médico, Medicare, Medi-Cal u alguna otra forma de cobertura de seguro médico.
 - c. Un aviso por escrito que informe al paciente/fiador que puede ser elegible para Medicare, Medi-Cal, el programa para niños *California Children's Services* (CCS), o para los planes de salud disponibles a través de *Covered California* o el Programa de Asistencia Financiera de LLUCH.
 - d. Un aviso escrito que indique cómo el paciente/responsable del pago puede obtener una solicitud para Medi-Cal, para los planes disponibles a través de *Covered California* u otro programa de cobertura gubernamental apropiado.
 - e. Si un paciente/responsable del pago no tiene seguro, se le proporcionará una solicitud para Medi-Cal, para los planes de salud disponibles a través de *Covered California* u otro programa de asistencia gubernamental apropiado. El asesor financiero de LLUCH está disponible sin costo alguno para el paciente para ayudarlo con lo referente a la solicitud para los programas de asistencia gubernamentales correspondientes.
 - f. Un aviso por escrito sobre los criterios de elegibilidad y los procedimientos que califican a un paciente para la atención caritativa total y/o la atención caritativa parcial con descuento

bajo la Política de Asistencia Financiera de LLUCH. Esta declaración deberá incluir el nombre y número de teléfono laboral del asesor financiero que puede darle asistencia al paciente/responsable del pago con la debida información y una solicitud para el Programa de Asistencia Financiera de LLUCH.

- g. A los pacientes no asegurados también se les proporcionará la información de contacto de los programas locales de asistencia legal al consumidor que pueden ayudar al paciente no asegurado a obtener cobertura.
- F. LLUCH proporciona asesores financieros para ayudar a los pacientes no asegurados a evaluar sus posibles opciones de cobertura financiera para los servicios prestados en LLUCH. Los asesores financieros ayudarán al paciente/fiador con las solicitudes para los programas gubernamentales que ofrecen cobertura, las solicitudes de asistencia financiera de LLUCH y/u otras opciones posibles para ayudar a los pacientes no asegurados a buscar la cobertura financiera que pueda haber disponible para ellos.
- G. La cuenta del paciente/fiador se le asignará al representante apropiado de la Oficina de Cobro PBO según los criterios establecidos y la distribución laboral. Una vez que se asigna dicha cuenta a un representante, se revisarán los detalles de la cuenta para garantizar la precisión y completitud de la información necesaria para facturar.
- H. Si la cuenta puede ser pagadera por la compañía aseguradora del paciente/fiador, el reclamo inicial se enviará directamente a la aseguradora designada. El representante de la Oficina de Cobro PBO trabajará con la aseguradora del paciente/fiador para obtener todos y cada uno de los montos en la cuenta adeudados por la aseguradora. Esto incluirá el cálculo de las tarifas contratadas u otros arreglos especiales que puedan aplicarse. Una vez que LLUCH haya determinado el pago por parte de la aseguradora primaria, presentará reclamaciones a cualquier pagador secundario o terciario en nombre del paciente/fiador.
- I. Una vez que se hayan resuelto todos los reclamos de seguro en una cuenta, cualquier saldo restante del que el paciente/fiador sea responsable, por ejemplo, un copago o monto deducible, se facturará directamente al paciente/fiador. Todos y cada uno de los saldos del paciente/fiador vencen y son pagaderos dentro de los 30 días a partir de la fecha de esta primera factura.
- J. Si no existe un seguro para presentar el reclamo y es una cuenta pagadera por el paciente/fiador solamente, se clasificará como factura “pagadera por cuenta propia” (*Self-pay*). Dichas cuentas pueden potencialmente calificar para programas de cobertura gubernamental, ayuda financiera bajo la Política de Asistencia Financiera de LLUCH, u otros descuentos que puedan aplicar. Los pacientes/fiadores con cuentas pagaderas por cuenta propia deben comunicarse con un asesor de la oficina de cobro PBO para ayudarle a determinar la elegibilidad para una o más de estas opciones.
- K. En caso de que un paciente/fiador haya realizado un depósito u otro pago parcial por los servicios, y posteriormente se determine que el paciente califica para *atención caritativa total* o atención caritativa parcial con descuento, todos los depósitos hechos que excedan la obligación de pago, si corresponde, según lo determinado a través del proceso de asistencia financiera, se le reembolsará al paciente/fiador con intereses dentro de los 30 días a partir de la fecha en que el hospital recibió el pago. Los intereses comenzarán a acumularse el primer día en que el hospital reciba el pago del paciente/responsable del pago. Los intereses se devengarán al diez por ciento (10%) anual. En caso de que la cantidad de intereses adeudada al paciente/fiador como parte de un reembolso sea inferior a los cinco dólares (\$5.00), no se pagarán dichos intereses al paciente/fiador.

-
- L. Las cuentas pagaderas por cuenta propia podrían estar sujetas a una revisión del historial de crédito. LLUCH utilizará un sistema de agencias crediticias respetables a nivel nacional con el fin de obtener el historial crediticio del paciente/responsable del pago.
- M. Después de resolver los reclamos al seguro y/o si no hay reclamos de seguro para presentar, todas las cuentas, sea que estén aseguradas o no, seguirán los mismos procesos de cobranza (*collection*) por los montos adeudados por el paciente a LLUCH.
- N. Los montos adeudados por los pacientes/fiadores no se reenviarán al proceso de cobranza externa cuando el paciente/fiador haga esfuerzos razonables para comunicarse con los representantes de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH, y haga esfuerzos de buena fe para saldar la cuenta pendiente. Los representantes de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH determinarán si el paciente/fiador continúa haciendo esfuerzos de buena fe para saldar la cuenta adeudada a LLUCH y puede usar lo siguiente como indicador de dichos esfuerzos: presentar la solicitud de Medi-Cal u otro programa gubernamental; solicitud de asistencia financiera de LLUCH; pagos parciales regulares de una cantidad razonable; negociación de un plan de pago con LLUCH y otros indicadores similares que demuestren el esfuerzo del paciente/fiador para cumplir con su obligación de pago.
- O. Los saldos de las cuentas del paciente/fiador considerados como pagaderas por cuenta propia se considerarán vencidos después de 30 días a partir de la fecha de la primera factura posterior al alta. El Vicepresidente Adjunto de la Oficina de Cobro PBO o su designado deberá implementar procedimientos para el cumplimiento de la Política de Atención Caritativa/Pago con Descuento. Las cuentas solamente pueden escalar al proceso de cobranza externa (*collection*) al cumplir con los procedimientos establecidos. Antes de escalar a dicho estado de cobro, las cuentas pagaderas por cuenta propia deben recibir: 1) un aviso escrito del monto adeudado; 2) una solicitud donde el paciente informe a LLUCH de cualquier cobertura de seguro que pueda aplicarse a la cuenta; 3) información acerca de asistencia financiera de programas gubernamentales, incluida una solicitud de Medi-Cal o programa del condado; 4) información sobre el programa de asistencia financiera de LLUCH, información de contacto del asesor financiero del hospital y una solicitud del programa; 5) información de contacto del centro local de asistencia al consumidor.
- P. Antes de la cobranza de deudas por parte del hospital o sus agencias de cobro, o la venta de deudas con fines de cobranza, LLUCH o sus agentes deben cumplir con todo lo siguiente: 1) notificación al paciente que incluya la fecha del servicio; 2) quién cobrará la deuda; 3) cómo puede obtener una factura detallada por los servicios recibidos; 4) el nombre de cualquier plan de seguro del paciente, o una declaración de que LLUCH no tiene ninguna información de cobertura de seguro; y 5) una solicitud de asistencia financiera de LLUCH, junto con la documentación de la fecha en que se proporcionó una solicitud de asistencia financiera al paciente y/o cuándo se le notificó al paciente la determinación de su solicitud de asistencia financiera.
- Q. LLUCH o sus Proveedores Autorizados (*Authorized Vendors*) pueden escalar las cuentas al proceso de cobranza externa después de 180 días de acuerdo con el siguiente cronograma:
- a. LLUCH o sus proveedores autorizados le proporcionarán al paciente/fiador cinco (5) estados de cuenta por correo, incluido un aviso de que puede haber asistencia financiera disponible. LLUCH también intentará comunicarse con cada paciente/fiador por vía telefónica al menos una vez, durante la cual se le dará aviso de la Política de Asistencia Financiera de LLUCH.

- b. Todos y cada uno de los saldos en la cuenta adeudados por el paciente/fiador, donde no se haya recibido ningún pago, y el paciente/fiador no se haya comunicado con LLUCH dentro de los 60 días de la facturación inicial, pueden enviarse al proceso de cobranza externa cuando:
- i. se ha enviado al paciente/fiador un mínimo de una factura detallada a nivel de código de ingresos y cuatro (4) estados de cuenta en su ciclo correspondiente;
 - ii. se ha realizado y documentado al menos un intento de contacto telefónico; y
 - iii. se ha proporcionado un aviso al paciente/fiador de que los pagos no se han realizado de manera oportuna y de que la cuenta estará sujeta a cobro 30 días a partir de la fecha del aviso.
- R. Después de 30 días o en cualquier momento en que una cuenta venza y esté sujeta a cobranza interna o externa, LLUCH proporcionará a cada paciente/responsable del pago un aviso por escrito en la siguiente forma:
- a. **"Las leyes estatales y federales requieren que los cobradores de deudas lo traten a usted de manera justa y prohíben que dichos cobradores hagan declaraciones falsas o amenazas de violencia, usen lenguaje obsceno o profano y se comuniquen de manera inapropiada con terceras personas, incluido su patrono o empleador. Excepto en circunstancias inusuales, los cobradores de deudas no pueden comunicarse con usted antes de las 8:00am o después de las 9:00pm. En general, un cobrador de deudas no puede brindar información sobre su deuda a otra persona, que no sea su abogado o su cónyuge. Un cobrador de deudas puede comunicarse con otra persona para confirmar su ubicación o para hacer cumplir un fallo. Para obtener más información sobre las actividades de cobranza de deudas, usted puede comunicarse con la Comisión Federal de Comercio (*Federal Trade Commission*) vía telefónica al 1-877-FTC-HELP (382-4357) o en línea en www.ftc.gov".**
 - b. **Puede que haya servicios de asesoría crediticia sin fines de lucro disponibles en su área. Si necesita más información o asistencia para comunicarse con un servicio de asesoramiento crediticio, llame a la Oficina de Cobro PBO de LLUCH.**
- S. LLUCH ofrece a los pacientes/fiadores una opción de plan de pago extendido cuando no pueden liquidar la cuenta en un solo pago. Los planes de pago extendido se establecen caso por caso considerando el monto total adeudado por el paciente/fiador a LLUCH y las circunstancias financieras de dicho paciente/fiador. Por lo general, los planes de pago extendido requieren un pago mensual mínimo de una cantidad tal que el plazo del plan de pago no exceda los doce (12) meses. Una vez que el paciente/fiador haya acordado un plan de pago extendido, y llegara a incumplir todos los pagos consecutivos adeudados durante cualquier período de 60 días constituirá un incumplimiento del plan de pago. Se proporcionará al paciente/fiador un aviso por escrito del incumplimiento del plan de pago extendido. Es responsabilidad del paciente/fiador comunicarse con la Oficina de Cobro PBO de LLUCH si las circunstancias cambian y no pueden cumplir con los términos del plan de pago.
- T. Ciertos pacientes/fiadores que han calificado para la asistencia financiera parcial con descuento de LLUCH son elegibles para un Plan de Pago Calificado como se describe en la Política de Asistencia Financiera de LLUCH. Los planes de pago calificados involucran la negociación entre

el hospital y el paciente/responsable del pago y pueden resultar en un plazo del plan de pago que exceda los doce (12) meses. Los planes de pago calificados pueden organizarse comunicándose con un representante de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH. Los planes de pago calificados están libres de intereses. Una vez que LLUCH haya aprobado un plan de pago calificado, cualquier falta de pago de todos los pagos consecutivos adeudados durante cualquier período de 90 días constituirá un incumplimiento del plan de pago. Es responsabilidad del paciente/fiador comunicarse con la Oficina de Cobro PBO de LLUCH si las circunstancias cambian y no pueden cumplir con los términos del plan de pago. Sin embargo, en caso de incumplimiento del plan de pago, LLUCH hará un intento razonable de comunicarse con el paciente/fiador por teléfono y también notificará el incumplimiento por escrito. El paciente/fiador tendrá la oportunidad de renegociar el plan de pago extendido y puede hacerlo poniéndose en contacto con un representante de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH dentro de los catorce (14) días a partir de la fecha de la notificación por escrito del incumplimiento del plan de pago extendido. Si el paciente/fiador no solicita la renegociación del plan de pago extendido dentro de los catorce (14) días, el plan de pago se considerará inoperante y la cuenta puede quedar sujeta al proceso de cobranza (*collection*).

- U. Para todas las cuentas de pacientes/fiadores donde no haya una compañía aseguradora y/o cada vez que un paciente/responsable del pago proporcione información de que tiene Costos Médicos Elevados, el representante de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH se asegurará de que el paciente/responsable del pago ha recibido toda la información enumerada anteriormente en la sección E, partes (a-g). Esto se logrará mediante el envío de un estado de cuenta suplementario con la primera factura del paciente/fiador. El agente de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH documentará que la facturación suplementaria fue enviada al anotar una declaración afirmativa en la sección de "notas" de la cuenta del paciente/fiador.
- V. LLUCH sólo utilizará agencias de cobranza externas (Proveedores Autorizados) con las que haya establecido acuerdos contractuales por escrito. Toda agencia de cobro que preste servicios en nombre de LLUCH debe aceptar cumplir con los términos y condiciones de dichos contratos, según lo especificado por LLUCH. Todas las agencias de cobro contratadas para prestar servicios para LLUCH o en su nombre, también deberán aceptar y cumplir con las normas y prácticas definidas en el acuerdo de las agencias de cobranza; incluida esta Política de Facturación y Cobro, la Política de Asistencia Financiera de LLUCH y todos los requerimientos legales, incluidos los que se especifican en el Código de Salud y Seguridad de California y en la Sección 501(r) del Código de Impuestos Internos (*Internal Revenue Code*).
- W. LLUCH o sus Proveedores Autorizados no participarán en Acciones Extraordinarias de Cobro (ECAs), hasta 180 días después de la fecha del primer estado de cuenta posterior al alta por la atención en cuestión y antes de que se hayan realizado esfuerzos razonables para determinar si el paciente/fiador es elegible para asistencia financiera bajo la Política de LLUCH.
- X. Al menos treinta días (30) antes de iniciar cualquier acción extraordinaria de cobro, LLUCH o sus proveedores autorizados:
 - a. Proporcionarán al paciente/fiador un Resumen en términos sencillos de la Política de Asistencia Financiera de LLUCH;
 - b. Harán un intento de comunicarse verbalmente con el paciente/fiador al último número de teléfono conocido del paciente/fiador; y
 - c. Enviarán al paciente/fiador una notificación por escrito de las acciones extraordinarias

de cobro que LLUCH pretenda iniciar para obtener el pago por la atención brindada al paciente.

- Y. De acuerdo con la Política de Asistencia Financiera de LLUCH, un paciente puede presentar una solicitud de asistencia financiera en cualquier momento durante el ciclo de ingresos. LLUCH o sus Proveedores Autorizados podrían identificar a un paciente/fiador potencialmente elegible para asistencia financiera de acuerdo con la Política de Asistencia Financiera de LLUCH. En el caso de que LLUCH o cualquier Proveedor Autorizado reciba una solicitud de asistencia financiera posterior al inicio de las acciones extraordinarias de cobro, LLUCH o su Proveedor Autorizado suspenderán inmediatamente la ejecución de dichas acciones. Durante el período de suspensión de las acciones extraordinarias de cobro, LLUCH hará los esfuerzos razonables para determinar si el paciente/fiador es elegible para recibir asistencia financiera bajo la Política de LLUCH. Los pacientes/fiadores deben hacer esfuerzos razonables para proporcionar información precisa al completar la Solicitud de Asistencia Financiera. LLUCH, a su entera discreción, pero no antes de los treinta (30) días desde el inicio de la suspensión de las acciones extraordinarias de cobro, puede determinar si el paciente/fiador ha realizado esfuerzos razonables para cooperar con el proceso de solicitud de asistencia financiera de LLUCH. La actividad de cobro podrá reanudarse en las siguientes situaciones:
- a. El paciente/fiador no coopera con el proceso de solicitud de asistencia financiera; o
 - b. LLUCH determina que el paciente/fiador no es elegible para asistencia financiera bajo la Política de Asistencia Financiera de LLUCH.
- Z. Si un paciente/fiador ha presentado una apelación para la cobertura de servicios, LLUCH extenderá el límite de 180 días para reportar información adversa a una agencia crediticia y/o no iniciará ninguna acción civil u otras acciones extraordinarias de cobro hasta que se haya tomado una decisión final de la apelación pendiente. Las apelaciones de los pacientes pueden incluir:
- a. una queja/disputa contra un plan de salud contratado;
 - b. la búsqueda de una revisión médica independiente;
 - c. una audiencia justa para una revisión de un reclamo de Medi-Cal de conformidad con el requerimiento de California; y
 - d. una apelación referente a la cobertura de Medicare conforme a las leyes y reglamentos federales.
- AA. LLUCH y/o sus agencias de cobranza externas (Proveedores Autorizados) no utilizarán salarios, embargos o gravámenes sobre una residencia principal sin una orden judicial. Cualquiera o todas las acciones legales para cobrar una cuenta pendiente de un paciente/responsable del pago por parte de LLUCH y/o sus agencias de cobranza deben ser autorizadas y aprobadas por adelantado, por escrito, por el Vicepresidente Adjunto de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH o el Vicepresidente de Ingresos Presupuestarios. Cualquier acción legal de cobro debe cumplir con los requisitos del Código de Salud y Seguridad de California y la Sección 501(r) del Código de Impuestos Internos. LLUCH, sus agencias de cobranza, o cualquier cesionario pueden usar cualquiera o todos los medios legales para procurar reembolsos, cobranza de deudas y cualquier recurso de ejecución de acuerdos de terceros responsables, de agraviantes, o de otras partes legalmente responsables. Tales acciones serán realizadas solo con la aprobación previa por escrito del Vicepresidente Adjunto de la Oficina de Cobro PBO de LLUCH o el Vicepresidente de Ingresos Presupuestarios.